



CBD



## КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/10/16  
11 November 2004

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО  
НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И  
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Десятое совещание

Бангкок, 7-11 февраля 2005 г.

Пункт 6.3 предварительной повестки дня\*

### ГЛОБАЛЬНАЯ ТАКСОНОМИЧЕСКАЯ ИНИЦИАТИВА: РАЗРАБОТКА ПРОЦЕДУРЫ И РУКОВОДЯЩИХ УКАЗАНИЙ К УГЛУБЛЕННОМУ РАССМОТРЕНИЮ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ

*Записка Исполнительного секретаря*

#### ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ

Во исполнение пункта 6 решения VII/9 Конференции Сторон (КС) Исполнительный секретарь с сотрудничестве с Координационным механизмом Глобальной таксономической инициативы (ГТИ) разработал процедуру и руководящие указания к углубленному рассмотрению программы работы по реализации ГТИ, в том числе механизмы для отслеживания достигнутого прогресса, с целью их рассмотрения на десятом совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК).

В разделе II записи излагается процедура оценки степени выполнения и эффективности программы работы по реализации ГТИ, содержится обзор источников информации, а в приложении даются механизмы/подходы и инструментарий для сбора информации, призванной содействовать оценке достигнутого прогресса, и предлагаются возможные варианты применения этих инструментов и подходов.

В разделе III предлагаются пути и средства обновления программы работы по ГТИ и рекомендуемые к ней дополнения, в том числе тематические области, которые в настоящее время в ней отсутствуют, такие как биологическое разнообразие охраняемых районов, островных территорий и горных районов. В нем также дается обзор программ работы по тематическим областям и сквозным вопросам Конвенции, которые подверглись пересмотру на Конференции Сторон и, возможно, потребуют пересмотра таксономических направлений работы.

В заключение, в разделе IV в краткой форме излагается та практическая поддержка, которая может быть оказана правительствам для выполнения программы работы по ГТИ на национальном и региональном уровне.

\* UNEP/CBD/SBSTTA/10/1.

/...

## **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК), возможно, пожелает:

1. *приветствовать* предлагаемую процедуру и руководящие указания к углубленному обзору хода выполнения программы работы по реализации Глобальной таксономической инициативы (ГТИ) в том виде, в котором они были подготовлены Исполнительным секретарем в сотрудничестве с Координационным механизмом ГТИ и содержатся в настоящей записке;
2. *поручить* Исполнительному секретарю провести мероприятия, о которых говорится в приложении к настоящей записке, и доложить о проделанной работе на одиннадцатом совещании ВОНТТК; и
3. *предложить* Сторонам, другим правительствам и соответствующим организациям поделиться необходимой для обзора информацией.

/...

## СОДЕРЖАНИЕ

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ .....	1
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ .....	2
I. ВВЕДЕНИЕ .....	4
II. ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ ХОДА И ЭФФЕКТИВНОСТИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ .....	4
A.     Оценка хода выполнения программы работы .....	4
B.     Оценка эффективности программы работы .....	5
III. ПУТИ И СРЕДСТВА ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ .....	5
IV. ПРАКТИЧЕКАЯ ПОДДЕРЖКА УСИЛИЙ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ НА НАЦИОНАЛЬНОМ И РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ .....	6
Приложение.     ПРОЦЕДУРА, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И МЕХАНИЗМЫ МОНИТОРИНГА ПРОГРЕССА В ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ.....	8

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с многолетней программой работы Конференции Сторон на период до 2010 года программа работы по реализации Глобальной таксономической инициативы (ГТИ) должна стать предметом углубленного анализа на восьмом совещании Конференции Сторон в 2006 году. В пункте 6 решения VII/9 относительно ГТИ Конференция Сторон предложила Сторонам в качестве вклада в такое рассмотрение представить доклад о положении дел с реализацией программы работы по осуществлению ГТИ, а национальным и международным таксономическим учреждениям, финансирующим организациям, финансовым органам и механизму финансирования Конвенции представить информацию о своей соответствующей деятельности. В пункте 7 (b) того же решения Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю в сотрудничестве с Координационным механизмом Глобальной таксономической инициативы разработать процесс и руководящие указания для проведения углубленного анализа, в том числе предложить механизмы для мониторинга хода реализации программы работы по осуществлению ГТИ, и завершить эту работу в ходе десятого совещания ВОНТТК, чтобы рассмотреть результаты на одиннадцатом совещании Вспомогательного органа.

2. В пунктах 1 и 4 решения VII/31 о многолетней программе своей работы Конференция Сторон высказала следующие рекомендации по методике углубленного анализа хода работы в рамках выполнения Конвенции:

(a) при проведении углублённого анализа существующих тематических областей и сквозной проблемматики, вопросы, определенные в качестве приоритетных Всемирным саммитом по устойчивому развитию, следует рассматривать в увязке с существующими программами работы, включая использование (по мере необходимости) соответствующих индикаторов на национальном, региональном и глобальном уровнях. В число вопросов, которые Всемирный саммит по устойчивому развитию определил в качестве приоритетных, вошли борьба с нищетой, здоровье человека, устойчивые общины и источники средств к существованию, горячие точки биоразнообразия, экологические сети и коридоры (документ UNEP/CBD/COP/7/20, пункт 26);

(b) основное внимание следует уделять: (i) оценке хода реализации и эффективности программы работы; (ii) обновлению программы работы, по мере необходимости, путем изъятия или замещения мероприятий и внесения корректировок, чтобы учитывать изменения в международной обстановке; и (iii) обеспечению практической поддержки реализации программы работы на национальном и региональном уровнях.

3. В разделе II настоящей записки говорится о возможных подходах к анализу хода выполнения и эффективности программы работы по ГТИ. В разделе III основное внимание уделяется путям и средствам обновлению программ работы с учетом приоритетных вопросов, которые были определены Всемирным саммитом по устойчивому развитию. В разделе IV дается ряд рекомендаций по оказанию практической поддержки усилий по осуществлению программы работы по ГТИ на национальном и региональном уровне.

## II. ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ ХОДА И ЭФФЕКТИВНОСТИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ

### *A. Оценка хода выполнения программы работы*

4. Каждое направление деятельности в программе работы в рамках ГТИ имеет обоснование; ожидаемые результаты; график и сроки реализации; перечень участников; механизмы; финансовые, людские и иные необходимые ресурсы; и показательные проекты. Таким образом, каждое направление деятельности уже наделено всеми компонентами, которые необходимы для оценки уровня/степени выполнения мероприятий и для понимания факторов, оказывающих влияние на уровень выполнения, таких как нехватка финансовых или людских ресурсов, в тех случаях, когда в практической реализации отмечается отставание от плана. По одним

направлениям работа уже началась, по другим нет. Важно определить положительные и отрицательные стороны работы по каждому направлению.

5. Для этого необходимо заручиться информацией о ходе выполнения запланированных мероприятий и связанных с ними показательных проектов от различных перечисленных участников процесса, учитывая при этом наличие указанных необходимых ресурсов и других условий, а также степень участия в этом процессе механизмов, указанных в приложении к настоящей записке. Дополнительную информацию можно получить из: (i) национальных докладов; (ii) национальных стратегий и планов действий по сохранению биологического разнообразия (НСПДБ) и документов, подготовленных при их разработке; (iii) докладов о таксономических проектах, выполняемых при финансовой поддержке Фонда глобальной окружающей среды (ФГОС); (iv) докладов о проведенных региональных семинарах по ГТИ; и (v) докладов о связанных с ГТИ мероприятиях, подготовленных международными организациями, неправительственными и межправительственными организациями. Дополнительные источники информации перечислены в докладе о проведенной работе и положении дел с выполнением ГТИ, который был подготовлен к шестому совещанию Конференции Сторон (UNEP/CBD/COP/6/INF/23).

6. Процедура углубленного анализа программы работы по ГТИ излагается в приложении к настоящей записке. Она предусматривает механизмы/подходы и инструменты сбора информации и оценки достигнутого прогресса, а также возможные инструментарий/методику процесса, в том числе график работы на период до восьмого совещания Конференции Сторон.

#### **B. Оценка эффективности программы работы**

7. Оценка эффективности программы работы предполагает анализ того, насколько результаты того или иного запланированного направления деятельности и связанных с ним показательных проектов содействовали или будут содействовать реализации основных целей ГТИ, заявленных в обосновании запланированного направления, и опосредованно - в достижение поставленных в Конвенции задач.

### **III. ПУТИ И СРЕДСТВА ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ**

8. В пункте 7 (c) и (d) решения VII/9 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю в сотрудничестве с Координационным механизмом Глобальной таксономической инициативы:

(a) провести анализ существующих тематических программ работы и сквозных вопросов, касающихся таксономических компонентов, чтобы более эффективно включать аспекты таксономии в программы работы и вырабатывать понимание того, что для осуществления целей данных программ работы необходим таксономический потенциал; и

(b) провести анализ на предмет выявления недостающих элементов в существующей программе работы по реализации Глобальной таксономической инициативы в свете решений шестого и седьмого совещаний Конференции Сторон, учитывая также результаты работы региональных семинаров, проведенных в период после принятия программы работы в апреле 2002 года.

9. Откликаясь на эти просьбы, Исполнительный секретарь в сотрудничестве с Координационным механизмом ГТИ провел обзор составных элементов программы работы по тематическим областям и сквозным вопросам с целью более эффективной интеграции в них таксономических аспектов и выработка более глубокого понимания того, что для осуществления целей этих программ необходим таксономический потенциал. Итоги этого обзора частично найдут отражение в руководстве по ГТИ, и о них будет доложено на одиннадцатом совещании ВОНТТК.

10. В свете решений, принятых Конференцией Сторон на своих шестом и седьмом совещаниях, можно было бы рассмотреть целесообразность дополнения программы работы по ГТИ следующими новыми элементами: оперативная задача 4 (В рамках основных тематических

программ работы Конвенции предусматривать таксономические цели для получения информации, необходимой для принятия решений в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия и его компонентов) и оперативная задача 5 (В рамках работы по сквозным вопросам Конвенции предусматривать таксономические цели для получения информации, необходимой для принятия решений в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия и его компонентов): биологическое разнообразие островных территорий, биологическое разнообразие горных районов и охраняемые районы.

11. Кроме того, следующие программы работы были доработаны и теперь содержат дополнительные мероприятия, и они, возможно, потребуют пересмотра таксономических компонентов: программа работы по биологическому разнообразию лесов (решение VI/22), биологическому разнообразию внутренних водных экосистем (решение VII/4) и морскому и прибрежному биологическому разнообразию (решение VII/5). ГТИ призвана дать информацию, необходимую для реализации руководящих указаний, которые, в частности, вытекают из решения VI/7 (Интеграция вопросов биологического разнообразия в законодательство и/или процедуру оценки воздействия на окружающую среду и стратегическую экологическую оценку) и решения VI/24 (Боннские руководящие принципы по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равноправной основе выгод от их применения) и решения VII/16 (Добровольные руководящие принципы Агуэйгу проведения оценок культурных, экологических и социальных последствий предлагаемой реализации проектов в местах расположения святынь, а также на землях и в акваториях, занимаемых или используемых коренными и местными общинами), а также для осуществления Плана действий в отношении Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей (решение VI/5, приложение II). Кроме того, развитие Международной инициативы по сохранению биологического разнообразия почв и разработка индикаторов для оценки прогресса в выполнении Конвенции могут потребовать некоторой корректировки направлений деятельности в рамках программы работы по ГТИ.

12. И, наконец, выводы, которые будут получены в результате анализа степени и эффективности выполнения программы работы в рамках раздела II выше, позволят также получить информацию для принятия решений о дальнейшей судьбе запланированных мероприятий: следует ли их изъять или продолжить, видоизменить или заменить другими направлениями работы в соответствии с пунктом 5 решения VII/31 о многолетней программе работы Конференции Сторон на период до 2010 года.

13. Исполнительный секретарь в настоящее время проводит комплексный анализ тех элементов, недостатком которых страдает нынешняя программа работы, в свете решений, принятых на шестом и седьмом совещаниях Конференции Сторон, а также с учетом итогов региональных семинаров, проведенных после принятия программы работы в апреле 2002 года, с тем чтобы представить доклад одиннадцатому совещанию ВОНТТК в рамках углубленного анализа успешности выполнения программы работы по ГТИ.

#### **IV. ПРАКТИЧЕКАЯ ПОДДЕРЖКА УСИЛИЙ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ НА НАЦИОНАЛЬНОМ И РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕН**

14. В пункте 2 решения VII/9 Конференция Сторон предложила Сторонам, другим правительствам, региональным и международным организациям в полной мере учитывать важное значение таксономического потенциала для достижения целей Конвенции, оказывать поддержку таксономической деятельности, направленной на достижение цели, намеченной на 2010 год, и оказывать любую необходимую помощь национальным, а в соответствующих случаях – региональным, таксономическим научно-исследовательским и экспертным центрам. Далее она настоятельно призывала Стороны, другие правительства и соответствующие финансирующие организации своевременно обеспечивать адекватную поддержку развивающимся странам для оказания им помощи в осуществлении Глобальной таксономической инициативы и для включения

мероприятий по созданию таксономического потенциала в тематические и сквозные программы, включая вспомогательные мероприятия и проекты, такие как (в соответствующих случаях) автономные проекты по созданию потенциала.

15. Многие направления и формы необходимой поддержки усилий по выполнению программы работы по ГТИ на национальном и региональном уровне определены в тематических и иных докладах, представленных Сторонами на региональных семинарах, <sup>1/</sup> в рекомендации II/2 ВОНТТК и решениях III/10, IV/1D и V/9 Конференции Сторон.

16. Необходимо будет провести работу по обобщению этой информации, распространению ее среди участников процесса, например, при содействии Механизма посредничества, электронный форум и совместные семинары, призванные укреплять сотрудничество (см. приложение к настоящей записке).

---

<sup>1/</sup> См., например, раздел II (а) записки Исполнительного секретаря о ходе работы и состоянии дел с реализацией ГТИ (UNEP/CBD/COP/6/INF/23), подготовленную к шестому совещанию Конференции Сторон в 2002 году, и другие доклады о проведенных региональных семинарах, в частности записку о ходе работы и состоянии дел с реализацией программы работы по ГТИ, подготовленную к девятому совещанию ВОНТТК (UNEP/CBD/SBSTTA/9/INF/16), и предварительный вариант доклада о проведении первого семинара по ГТИ в Азии в сентябре 2002 года (UNEP/CBD/SBSTTA/9/INF/17).

*Приложение*

**ПРОЦЕДУРА, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И МЕХАНИЗМЫ МОНИТОРИНГА ПРОГРЕССА В ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО ГТИ**

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>
<b>1. Сбор информации</b>	1.1. Национальные доклады	
	1.1.1. Руководящие принципы/формат раздела о ГТИ в третьей серии национальных докладов, запланированных на май 2005 года.	1.1.1. Руководящие принципы к составлению третьего национального доклада <u>2/</u> помогут Сторонам в подготовке исчерпывающего доклада о выполнении ими программы работы по ГТИ, запланированного на май 2005 года. Руководящие принципы по заполнению вопросника содержатся на веб-сайте: <a href="http://www.biodiv.org/programmes/cross-cutting/taxonomy/gti/gti-review-en.doc">http://www.biodiv.org/programmes/cross-cutting/taxonomy/gti/gti-review-en.doc</a> Составление третьей серии национальных докладов планируется провести до ВОНТТК-11 в декабре 2005 года.

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>
	<p>1.1.2. Вопросник 3/ к тематическому докладу, который охватывает 18 запланированных направлений деятельности, включенных в программу работы по ГТИ, приложение к решению VI/8.</p>	<p>1.1.2. Ввиду того, что число поступивших к маю 2005 года докладов может быть недостаточным для подготовки исчерпывающего доклада, а также с учетом необходимости своевременного составления записки Исполнительного секретаря об анализе выполнения ГТИ для рассмотрения на десятом совещании ВОНТТК, 23 апреля 2004 года национальным координационным центрам КБР и ГТИ был направлен вопросник с просьбой ответить на него к 30 июня 2004 года. Срок исполнения был продлен до 31 августа 2004 года. К настоящему времени ответы поступили от 32 правительств.</p> <p>28 мая 2004 года соответствующим организациям, в том числе всем перечисленным в программе категориям участников процесса было направлено письмо с просьбой представить информацию о состоянии дел с выполнением программы работы по ГТИ.</p> <p>Ожидается, что в ходе сбора национальной информации для тематических и национальных докладов будет применяться многосторонний подход, предусматривающий вовлечение в эту работу всех категорий участников, перечисленных в программе работы, включая, в частности, соответствующие правительственные организации, научное сообщество, научно-исследовательские организации, коренные и местные сообщества. Как уже указывалось выше в руководящих принципах по пункту 1.1.1, необходимо собрать информацию, отвечающую на следующие вопросы: (а) можно ли говорить, что запланированные мероприятия в рамках программы работы по ГТИ начаты или завершены, в том числе охарактеризовать достигнутый прогресс; (б) какое влияние оказали проведенные мероприятия на продвижение к целям программы работы и реализацию задач Конвенции; (с) какие новые возможности и препятствия на пути были обнаружены при выполнении мероприятий; (д) в какой степени удалось добиться реализации целей Стратегического плана Конвенции, в частности в продвижении к поставленной на 2010 год цели; и (е) извлеченные уроки.</p> <p>Ожидается, что полученные на вопросник ответы найдут соответствующее отражение в третьей серии национальных докладов.</p>
3/ <a href="http://www.biodiv.org/programmes/cross-cutting/taxonomy/gti/gti-review-en.doc">http://www.biodiv.org/programmes/cross-cutting/taxonomy/gti/gti-review-en.doc</a>		/...

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>
	<p>1.2. Предыдущие национальные доклады и тематические доклады, содержащие разделы с таксономической тематикой, национальные стратегии и планы действий по сохранению биологического разнообразия (НСПДБ); и другие соответствующие документы, подготовленные/рассмотренные при разработке НСПДБ.</p>	<p>1.2.1. Разделы НСПДБ и соответствующих документов, которые были использованы при разработке НСПДБ, будут подготовлены в рамках работы по анализу национальных потребностей в таксономии и таксономическом потенциале. Эта работа уже ведется, и ее планируется завершить к июлю 2005 года.</p> <p>1.2.2. Разделы ГТИ в первой и второй серии национальных докладов, которые были представлены в период с июня 1997 года по январь 1998 года и в мае 2001 года, будут обобщены и при необходимости обновлены, хотя они охватывают мероприятия, проведенные до принятия программы работы. Ряд мероприятий был начат в ответ на решения III/10, IV/1 D и V/9, и эти мероприятия были в краткой форме обобщены для стран, представивших доклады, в документах UNEP/CBD/COP/6/INF/10 и UNEP/CBD/COP/6/INF/23. Будет также информация о мероприятиях, которые были проведены странами, чьи несвоевременно предоставленные доклады не удалось включить в документы для шестого совещания Сторон. Эта работа уже ведется, и ее планируется завершить к июлю 2005 года.</p>
	<p>1.3. Доклады о соответствующих проектах (с таксономическим компонентом), финансируемых ФГОС.</p>	<p>1.3. ФГОС финансировал ряд проектов, содержащих таксономические компоненты. Доклады о ходе работы над этими проектами будут полезны для проведения оценки выполнения программы работы по ГТИ.</p>

/...

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>
	1.4. Доклады семинаров по ГТИ.	1.4. Во исполнение решения V/9 был проведен ряд региональных семинаров в Центральной Америке (февраль 2001 года), Африке (февраль/март 2001 года и июль 2002 года), Европе (июнь 2004 года), Азиатско-Тихоокеанском регионе (сентябрь 2002 года и октябрь 2004 года). Труды этих семинаров были представлены ВОНТТК или Конференции Сторон в виде информационных материалов. В них содержится информация, которая будет полезна для проведения оценки выполнения программы работы по ГТИ. Работа по обобщению этой информации уже ведется, и ее планируется завершить к июню 2005 года.
	1.5. Доклады, имеющие отношение к программе работы по ГТИ, представленные организациями на региональном и международном уровне; в том числе доклады о состоянии дел с выполнением показательных проектов по ГТИ (см. ориентировочный перечень в документе UNEP/CBD/COP/6/INF/23).	1.5. Различные правительственные, межправительственные и неправительственные организации проводят мероприятия, имеющие отношение или вписывающиеся в программу работы по ГТИ. Исполнительный секретарь обратился к этим организациям с просьбой поделиться докладами, и в настоящее время обобщает эту информацию. Эта работа уже ведется и должна быть завершена к маю 2005 года.
<b>2. Оценка уровня выполнения</b>	2.1. Синопсис национальных и тематических докладов с использованием аналитического инструментария, который был создан Секретариатом Конвенции для анализа третьей серии национальных докладов.	2.1. Работа по составлению синопсиса началась в сентябре 2004 года и завершится в июне 2005 года.
	2.2. Академическое исследование: обобщение информации из источника 2.1 выше и соответствующей информации из других источников.	2.2. Академическое исследование уже проводится, и его планируется завершить в феврале 2005 года.

/...

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>
	2.3. Электронный форум и/или, при условии наличия средств, семинар для формулирования выводов/подведения итогов.	2.3. Электронный форум планируется организовать с марта по май 2005 года.
<b>3. Оценка эффективности программы работы и ее участия в выполнении целей поставленных в Конвенции, включая цель на 2010 год</b>	3.1. Академическое исследование силами Исполнительного секретаря в сотрудничестве с другими лицами.	3.1. Академическое исследование уже проводится, и его планируется завершить в феврале 2005 года.
	3.2. Электронный форум и/или, при условии наличия средств, семинар для подведения итогов.	3.2. Форум планируется организовать с марта по май 2005 года.

<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>

/...

<b>4. Пересмотр и обновление программы работы по ГТИ, принятой в решении VI/8 в 2002 году</b>	<p>4.1. Анализ недостающих данных с учетом результатов оценок в рамках пунктов 2 и 3 выше.</p>	<p>4.1.1. Исполнительный секретарь в сотрудничестве с Координационным механизмом ГТИ проведет повторный анализ и оценку программы работы по ГТИ по завершении работы по обобщению и анализу собранной информации, о которой говорится выше. При этом будут конкретно приниматься во внимание решения шестого и седьмого совещаний Конференции Сторон по тематическим областям и другим сквозным вопросам, а также ранее принятые решения, чтобы гарантировать охват программой работы по ГТИ всех озвученных потребностей Сторон, которые страдают от нехватки таксономической составляющей, в том числе тематические области и сквозные вопросы, возникшие после принятия программы работы по ГТИ, например, биологическое разнообразие горных районов и островных территорий, охраняемые районы и международная инициатива по биологическому разнообразию почв. Работа на этом направлении уже ведется, и ее планируется завершить к июню 2005 года</p>
	<p>4.2. Электронный форум, в том числе для определения вклада ГТИ в реализацию цели на 2010 год</p>	<p>4.2. Электронный форум планируется открыть в марте 2005 и завершить в мае 2005 года.</p>
<b>Направление деятельности</b>	<b>Механизмы/инструменты</b>	<b>Рекомендации/руководящие принципы по применению инструментов и механизмов и рабочему графику</b>

<b>5. Повышение уровня практической поддержки усилий по выполнению программы работы по ГТИ на национальном и региональном уровне</b>	5.1. Академическое исследование по тематике передового опыта и успешных начинаний для распространения и использования на учебных семинарах.	5.1. Академическое исследование уже ведется и будет завершено в феврале 2005 года.
	5.2. Электронный форум для содействия проведению мероприятий в рамках 5.1 выше.	5.2. Электронный форум планируется организовать с марта по май 2005 года
	5.3. Семинар с целью укрепления сотрудничества при условии наличия средств.	5.3. При наличии средств семинар с целью укрепления сотрудничества планируется провести в мае-июне 2005 года

-----